



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ
ΔΗΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

**Απόσπασμα της
Αριθμ. Συνεδρίασης: 10 / 31-05-2017**

Αριθμ. Απόφασης: 377 / 2017

ΘΕΜΑ: Έγκριση μετάβασης αντιπροσωπείας του Δήμου Σερρών στην Αγία Νάπα της Κύπρου για πραγματοποίηση τελετής Αδελφοποίησης με το Δήμο Αγίας Νάπας Κύπρου (Β' φάση).

Στις Σέρρες και στο Διοικητήριο, σήμερα την **31^η** του μηνός **ΜΑΪΟΥ** του έτους **2017**, ημέρα της εβδομάδος **ΤΕΤΑΡΤΗ** και ώρα **19:00** συνεδρίασε το Δημοτικό Συμβούλιο Σερρών, ύστερα από την αριθμ. **10/25-05-2017** έγγραφη πρόσκληση του Προέδρου του Δημοτικού Συμβουλίου, που επιδόθηκε σε όλους τους Δημοτικούς Συμβούλους, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010 (ΦΕΚ 87/7-6-2010 τ.Α') «Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης - Πρόγραμμα Καλλικράτης».

Αφού διαπιστώθηκε ότι υπάρχει η νόμιμη απαρτία, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 2 του άρθρου 96 του Ν. 3463/2006, δεδομένου ότι σε σύνολο 40 Δημοτικών Συμβούλων, παρόντες ήταν 31, δηλαδή:

ΠΑΡΟΝΤΕΣ:

Αραμπατζής Θεόδωρος (Πρόεδρος Δ.Σ.)
Γάτσιος Αθανάσιος (Αντιπρόεδρος Δ.Σ.)
Τσαλίκογλου Δημήτριος (Γραμματέας Δ.Σ.)
Αγιαννίδου-Αρβανίτη Σταυρούλα
Αναστασιάδης Αντώνιος
Αναστασιάδης Ηλίας
Γαλάνης Στέργιος
Γάτσιος Ιωάννης
Γεωργούλα Σουλτάνα
Γιαννακίδης Δημήτριος
Γκότσης Ηλίας
Γρηγοριάδης Παναγιώτης
Γρηγοριάδης Χρήστος
Δούκας Γεώργιος
Δρίγκα Χρυσούλα

Θεοχάρης Μιχαήλ

Καδής Γεώργιος

Καλώτα Παναγιώτα

Καρύδας Νικόλαος
Κυρτάσογλου Δημήτριος
Λαζαρίδης Αβραάμ
Μερετούδης Δημήτριος

Μοσχολιός Ζωγράφος

Ραμπότας Ευθύμιος
Στεργίου Νικόλαος
Τερζής Βασίλειος
Φωτιάδης Στέφανος
Χαρίτος Χρήστος
Χασαπίδης Κωνσταντίνος
Χατζημαργαρίτης Μαργαρίτης

Χρυσανθίδης Βασίλειος

ΑΠΟΝΤΕΣ: 1. Ηλιοπούλου Σταλακτή, 2. Ιλανίδου Δέσποινα, 3. Καλαϊτζίδης Αλέξανδρος, 4. Καρπουχτσής Κωνσταντίνος, 5. Μηλίδης Θεόδωρος, 6. Μπιτζίδου – Σαρακενίδου Σοφία, 7. Μυστακίδης Παύλος, 8. Παπαβασιλείου Βασίλειος, 9. Χράπας Παντελής.

Οι Πρόεδροι των Συμβουλίων των Τοπικών και Δημοτικών Κοινοτήτων, κλήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 8 του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010 και παρών δεν ήταν κανείς.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ., μετά την διαπίστωση απαρτίας, κήρυξε την έναρξη του Δημοτικού Συμβουλίου, στην οποία ήταν παρών ο Δήμαρχος κ. Αγγελίδης Πέτρος, που κλήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 6 του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010.

• Οι Δημ. Σύμβουλοι κ.κ.:

- Στεργίου Νικόλαος και Φωτιάδης Στέφανος, αποχώρησαν κατά τη διάρκεια του κύκλου ερωτήσεων.
- Ραμπότας Ευθύμιος και Γάτσιος Αθανάσιος, αποχώρησαν μετά την ολοκλήρωση του 11^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης.

Το Δημοτικό Συμβούλιο στην παραπάνω συνεδρίασή του, στο 7^ο θέμα της ημερήσιας διάταξης, ύστερα από την υπ' αριθμ. 20995 / 23-5-2017 εισήγηση του Γραφείου Τύπου και Δημοσίων Σχέσεων του Δήμου, που έχει ως εξής:

<< Ο Κώδικας Δήμων και Κοινοτήτων (Κ.Δ.Κ.), που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του ν. 3463/2006 (ΦΕΚ Α' 114), ορίζει, στο άρθρο 75 παρ. 1, ότι: «**Οι δημοτικές (...) αρχές διευθύνουν και ρυθμίζουν όλες τις τοπικές υποθέσεις, σύμφωνα με τις αρχές της επικουρικότητας και της εγγύτητας, με στόχο την προστασία, την ανάπτυξη και τη συνεχή βελτίωση των συμφερόντων και της ποιότητας ζωής της τοπικής κοινωνίας.** Οι αρμοδιότητες των Δήμων αφορούν, κυρίως, τους τομείς: α) (...) στ) Παιδείας, πολιτισμού και αθλητισμού, στον οποίο περιλαμβάνεται, ιδίως: 1. (...) 8. Η διοργάνωση συναυλιών, θεατρικών παραστάσεων και άλλων πολιτιστικών εκδηλώσεων ή η συμμετοχή τους σε αυτά. (...)», στο άρθρο 76 παρ. 2, ότι: «Οι αρμοδιότητες της παραγράφου Ι του άρθρου 75 μπορούν να ασκηθούν προς όφελος: α. ολόκληρης ή τμήματος της εδαφικής τους περιφέρειας, β. όλων ή μέρους των κατοίκων της περιφέρειάς τους, (...)» και στο άρθρο 158, ότι: «1. (...) 3. Πιστώσεις που είναι γραμμένες στους οικείους κωδικούς αριθμούς του προϋπολογισμού του Δήμου ή της Κοινότητας μπορεί να διατεθούν, με απόφαση του δημοτικού ή κοινοτικού συμβουλίου για την πληρωμή δαπανών, που αφορούν: α) Εθνικές ή τοπικές γιορτές ή άλλες ιδίως πολιτιστικές, μορφωτικές, ψυχαγωγικές, αθλητικές εκδηλώσεις, συνέδρια και συναντήσεις που οργανώνει ο Δήμος ή η Κοινότητα, εφόσον σχετίζονται με την εδαφική του περιφέρεια και συνδέονται με την προαγωγή των κοινωνικών και οικονομικών συμφερόντων ή των πολιτιστικών και πνευματικών ενδιαφερόντων των κατοίκων του. β) Όμοιες εκδηλώσεις που οργανώνουν άλλοι φορείς και συμμετέχει ο Δήμος ή η Κοινότητα. (...)». Περαιτέρω, ο ν. 3801/2009 «Ρυθμίσεις θεμάτων προσωπικού με σύμβαση εργασίας ιδιωτικού δικαίου αορίστου χρόνου και άλλες διατάξεις οργάνωσης και λειτουργίας της Δημόσιας Διοίκησης» (ΦΕΚ Α' 163) ορίζει, στο άρθρο 37, ότι: «1. (...) 2.α.

Κατά τον προληπτικό έλεγχο των δαπανών των Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοίκησης Α' βαθμού από τα αρμόδια όργανα του Ελ. Συνεδρίου, θεωρείται για πληρωμή χρηματικό ένταλμα, όταν αυτό αφορά σε δαπάνη που δεν προβλέπεται μεν από το νόμο, αλλά είναι λειτουργική για τον οικείο ΟΤΑ, σχετίζεται δε, με την ανάπτυξη δραστηριοτήτων εκ μέρους του Ο.Τ.Α., οι οποίες προάγουν τα κοινωνικά, πολιτικά, πνευματικά και οικονομικά συμφέροντα των δημοτών ή συμβάλλει στην ενεργό συμμετοχή τούτων για την προαγωγή των τοπικών υποθέσεων και δραστηριοτήτων του Ο.Τ.Α., εφόσον ανταποκρίνεται στο ανάλογο ή προσήκον μέτρο, χωρίς να υπερβαίνει τα εύλογα όρια που διαγράφονται με την τήρηση της αρχής της οικονομικότητας, ενόψει των συνθηκών πραγματοποίησής της. (...)

Από το συνδυασμό των διατάξεων των άρθρων 24 παρ.1 και 218 παρ.4 του Π.Δ. 410/1995 (ΦΕΚ Α' 231), προκύπτει ότι οι Οργανισμοί Τοπικής Αυτοδιοίκησης στα πλαίσια της μέριμνάς τους για την προαγωγή των κοινωνικών και οικονομικών συμφερόντων και των πολιτιστικών και πνευματικών ενδιαφερόντων των δημοτών τους δύνανται με απόφαση του δημοτικού συμβουλίου να διαθέτουν πιστώσεις, μεταξύ άλλων, για τη διοργάνωση πολιτιστικών, μορφωτικών, κλπ. εκδηλώσεων, την απονομή τιμητικών διακρίσεων και αναμνηστικών δώρων καθώς και τη φιλοξενία προσωπικοτήτων και αντιπροσωπειών εσωτερικού και εξωτερικού και επίσης για την απονομή τιμητικών διακρίσεων και αναμνηστικών δώρων καθώς και τη φιλοξενία φυσικών προσώπων που συμβάλουν με οποιονδήποτε τρόπο στην κοινωνική, οικονομική και πολιτιστική ανάπτυξη ή προβολή του δήμου (Πρ. VII Τμ.47/2012).

Περαιτέρω, σύμφωνα με γενική αρχή του δημοσιολογιστικού δικαίου, που απορρέει από τη συνταγματικά κατοχυρωμένη αρχή της νομιμότητας, που διέπει τη δράση των διοικητικών οργάνων, και που συνάγεται τόσο από τις προϊσχύουσες διατάξεις αυτού (άρθρ.27 και 38 του Ν. ΣΙΒ/1952, άρθρ.1, 26 και 28 παρ.3 του Ν.δ.321/69), όσο και από αυτές που ισχύουν τώρα (άρθρ.3, 13 και 40 του Ν.δ.496/1974, άρθρο 1 παρ.2α του Π.Δ.465/1975, άρθρ.1 παρ.1 του Ν.δ.1265/1972, όπως αντικαταστάθηκε από το άρθρο 7 παρ.1 του Ν.968/1979 και άρθρ.20, 22, 26, 28 και 79 του Ν.2362/95), για τη διενέργεια οποιασδήποτε δαπάνης του δημοσίου και των νομικών προσώπων δημοσίου δικαίου, απαιτείται αυτή να προβλέπεται από γενική ή ειδική διάταξη νόμου. **Επιτρέπεται, ωστόσο, κατ' εξαίρεση, η διενέργεια μη ρητά προβλεπόμενης δαπάνης, εφόσον αυτή ανάγεται στη λειτουργική δραστηριότητά τους ή συντελεί στην αποτελεσματικότερη εκπλήρωση των σκοπών τους και δεν υπερβαίνει το κατά περίπτωση επιβαλλόμενο μέτρο** (Πρ. VII Τμ. 13/2005, IV Τμ.58/2005, VII Τμ.74/2007).

Συνοψίζοντας, από το συνδυασμό των ανωτέρω διατάξεων συνάγεται ότι οι Δήμοι, στο πλαίσιο της μέριμνάς τους για τη συνεχή βελτίωση της ποιότητας ζωής της τοπικής κοινωνίας ή την προαγωγή των πολιτιστικών και πνευματικών ενδιαφερόντων των δημοτών τους, **μπορούν να διαθέτουν, με απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, πιστώσεις σε βάρος του προϋπολογισμού τους για τη διοργάνωση, εντός της εδαφικής τους περιφέρειας, εκδηλώσεων ή για τη συμμετοχή τους σε όμοιες εκδηλώσεις που οργανώνουν άλλοι φορείς** (Πρ. VII Τμ.74/2007). Ως συμμετοχή δε του οικείου Ο.Τ.Α. στις εκδηλώσεις αυτές, νοείται και η ανάληψη του συνόλου ή μέρους της δαπάνης, που προκαλείται από τη διοργάνωση αυτού του είδους των εκδηλώσεων, από άλλους φορείς, οι οποίοι παρέχουν την αναγκαία τεχνογνωσία, υποδομή σε υλικοτεχνικά μέσα και προσωπικό και εμπειρία (πρβλ. VII Τμ. Πραξ. 16, 21/2011, 78/2010, 221/2008, κ.ά.).

Περαιτέρω, οι ανωτέρω δαπάνες μπορούν να θεωρηθούν λειτουργικές, καθώς προκύπτει ότι συμβάλλουν στην εκπλήρωση της λειτουργικής δραστηριότητας του Δήμου και η πραγματοποίησή τους συντελεί άμεσα ή έμμεσα στην καλύτερη εκπλήρωση των, κατ' άρθρ.24 του Π.Δ. 410/1995, σκοπών του Δήμου **στο πλαίσιο της μέριμνάς τους για τη συνεχή βελτίωση της ποιότητας ζωής της τοπικής κοινωνίας, δεδομένου ότι σχετίζεται με την ανάπτυξη δραστηριοτήτων εκ μέρους του Ο.Τ.Α., οι οποίες προάγουν τα κοινωνικά και οικονομικά συμφέροντα των δημοτών**, εφόσον ανταποκρίνεται στο ανάλογο ή προσήκον μέτρο, χωρίς να υπερβαίνει τα εύλογα όρια που διαγράφονται με την τήρηση της αρχής της οικονομικότητας, ενόψει των συνθηκών πραγματοποίησής της, **αφού μέλημα μας είναι η πόλη μας να προσελκύσει και να εδραιώσει το ενδιαφέρον σε πολλούς επισκέπτες, ενώ η παραμονή τους σε αυτή θα προσφέρει πολλαπλά σε τουριστικό, σε κοινωνικό και οικονομικό επίπεδο προς το συμφέρον των δημοτών μας.**

Κύριε Πρόεδρε,

Σύμφωνα με το άρθρο 220 του Ν.3463/06, οι Δήμοι, στο πλαίσιο της ευρύτερης συνεργασίας τους με αντίστοιχους οργανισμούς ξένων χωρών, μπορούν να αναπτύσσουν τις κατά νόμο πρωτοβουλίες τους για θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές τους και να προβαίνουν σε πράξεις αδελφοποίησης των πόλεών τους, με στόχο την μεταξύ τους προαγωγή των οικονομικών, πολιτιστικών, μορφωτικών και κοινωνικών σχέσεων.

Η αδελφοποίηση των δυο Δήμων ολοκληρώνεται με την υπογραφή πρωτόκολλου συνεργασίας και από τις δυο πόλεις σε δυο τελετές (Α' φάση & Β' φάση) μια σε κάθε πόλη.

Κατόπιν της εγκρίσεως της αδελφοποίησης του Δήμου μας με το Δήμο Αγίας Νάπας Κύπρου, από το δημοτικό Συμβούλιο Σερρών και την σύμφωνη γνώμη της Επιτροπής του άρθρου 4 παρ. 2β του Ν.3345/2005 (ΦΕΚ 135 Α') του Υπουργείου Εσωτερικών, σε συνεργασία των δυο πόλεων και τελέστηκε η τελετή της αδελφοποίησης (Α' φάση) όπου υπογράφηκε το πρωτόκολλο αδελφοποίησης για την εδραίωση και την περαιτέρω ανάπτυξη των αδελφικών δεσμών φιλίας, μεταξύ των δύο Δήμων, στην πόλη των Σερρών στις 13 Μαΐου 2017 ημέρα Σάββατο και ώρα 20:00, στα «ΑΣΤΕΡΙΑ» ΔΗΠΕΘΕ.

Η Β' φάση μετά από σχετική επικοινωνία θα πραγματοποιηθεί στο Δήμο Αγίας Νάπας στις 4 Ιουνίου 2017.

Κατόπιν τούτου θα πρέπει να μεταβεί στην Αγία Νάπα ο Δήμαρχος Σερρών, με συνεργάτες του και παραδοσιακό συγκρότημα της περιοχής μας (Σύλλογος Ποντίων Επταμύλων Ν. Σερρών «ΟΙ ΑΚΡΙΤΕΣ»), κατά το χρονικό διάστημα από 2 έως 5 Ιουνίου 2017.

Στη συζήτηση του Δημοτικού Συμβουλίου στις 11-4-2017, για την πραγματοποίηση της τελετής της Αδελφοποίησης στην πόλη μας, εξέφρασαν την επιθυμία να συμπεριληφθούν στην αποστολή προς το Δήμο Αγίας Νάπας για την Β' φάση της αδελφοποίησης των δύο Δήμων οι κάτωθι Δημοτικοί Σύμβουλοι:

Γεωργούλα Σουλτάνα
Γρηγοριάδης Παναγιώτης
Γρηγοριάδης Χρήστος
Μερετούδης Δημήτριος
Μυστακίδης Παύλος

Οι οποίοι θα αποτελέσουν την αποστολή του Δήμου μας μαζί με εμένα (Δήμαρχο Σερρών) την σύζυγο μου και τον υπάλληλο του Δήμου κ. Μέτσκα Βασίλειο.

Για την παραπάνω τελετή Αδελφοποίησης στην Αγία Νάπα θα απαιτηθεί το πόσο των **1.800,00 Ευρώ** .

Και συγκεκριμένα:

Για προμήθεια Δώρων
1.800,00

Πίνακας της Ακρόπολης (Κουλάς)
Πίνακας με το σήμα του Δήμου
Τοπικά προϊόντα της περιοχής μας
Αναμνηστικό φωτογραφικό Άλμπουμ από την Α' φάση
Είδη περιτυλίγματος κλπ

Κύριε Πρόεδρε,

Σας παρακαλούμε να εισηγηθείτε στο Δημοτικό Συμβούλιο, την έγκριση μετάβασης της αποστολής στην Αγία Νάπα, ώστε να προβεί σε έκδοση σχετικής απόφασης και την διάθεση σχετικής πίστωσης για την κάλυψη των εξόδων που θα προκύψουν απ' αυτή.

Οι ανωτέρω προμήθειες θα εκτελεσθούν με απ' ευθείας ανάθεση σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν.4412/2016 >>,

και σχετική συζήτηση,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΟΜΟΦΩΝΑ

Α) Εγκρίνει την μετάβαση αντιπροσωπείας του Δήμου Σερρών στην Αγία Νάπα της Κύπρου, για την πραγματοποίηση τελετής Αδελφοποίησης με τον Δήμο Αγίας Νάπας Κύπρου (Β' Φάση), από τις **2 έως τις 5 Ιουνίου 2017**.

Την αποστολή του Δήμου μας θα αποτελέσουν, ο Δήμαρχος Σερρών κ. Πέτρος Αγγελίδης, οι Δημοτικοί Σύμβουλοι κ.κ.: Γεωργούλα Σουλτάνα, Γρηγοριάδης Παναγιώτης, Γρηγοριάδης Χρήστος, Μερετούδης Δημήτριος, Μυστακίδης Παύλος, ο υπάλληλος του Δήμου κ. Μέτσκας Βασίλειος και το παραδοσιακό συγκρότημα Σύλλογος Ποντίων Επταμύλων Ν. Σερρών “ΟΙ ΑΚΡΙΤΕΣ”.

Β) Εγκρίνει την δαπάνη ύψους 1.800,00 € η οποία θα απαιτηθεί για την ως άνω τελετή αδελφοποίησης και συγκεκριμένα:

**Για προμήθεια Δώρων
1.800,00**

Πίνακας της Ακρόπολης (Κουλάς)
Πίνακας με το σήμα του Δήμου
Τοπικά προϊόντα της περιοχής μας
Αναμνηστικό φωτογραφικό Άλμπουμ από την Α' φάση
Είδη περιτυλίγματος κλπ

Γ) Αναμορφώνει τον πρ/σμό του Δήμου χρήσης 2017, ως εξής:

Μεταφέρει πιστώσεις από το αποθεματικό σε κωδικό εξόδου (ενίσχυση) με την ενδιάμεση χρήση του αποθεματικού (ως διάμεσος λογαριασμός), ενώ βεβαιώνεται ότι το σύνολο του αποθεματικού δεν υπερβαίνει το 5% των τακτικών εσόδων του Δήμου.

Μεταφορά πίστωσης από:			Μεταφορά πίστωσης σε:		
9111	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ	1.800,00	00.6444.001	Εξοδα αδελφοποίησης με Δήμο Αγίας Νάπας	1.800,00
	ΣΥΝΟΛΟ	1.800,00		ΣΥΝΟΛΟ	1.800,00

Δ) Ψηφίζει πίστωση ποσού 1.800,00 € σε βάρος του Κ.Α. 00.6444.001 του σκέλους των εξόδων του προϋπολογισμού του Δήμου χρήσης 2017, που φέρει την ένδειξη : “Εξοδα αδελφοποίησης με Δήμο Αγίας Νάπας”.

Αναθέτει στον κ. Δήμαρχο τις παραπέρα ενέργειες.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

ΑΡΑΜΠΙΑΤΖΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ

ΤΣΑΛΙΚΟΓΛΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Όπως υπογράφουν στο πρακτικό

Σέρρες 1-06-2017

Πιστό Αντίγραφο

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΣΕΡΡΩΝ

ΠΕΤΡΟΣ ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

Μ. Ε. Δ.

Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ. Σ.

ΓΑΡΥΦΑΛΛΙΑ ΠΑΓΚΑΛΟΥ